

Verbale dell'Assemblea Generale Ordinaria **del 25 Marzo 2017**

Verbale dell'Assemblea Generale Straordinaria svoltasi Sabato 25 Marzo 2017, presso la sala riunioni Dubai Meeting Room del Millennium Plaza Hotel, Dubai.

All'entrata e' allestita una Segreteria, per la verifica dei partecipanti, gestito da Girlie Albais e Basid Choudhary, personale della Camera di Commercio.

Solo gli associati in regola con il pagamento della quota associativa 2017 possono votare, essendo una Assemblea aperta, tutti possono parteciparvi.

Nella Segreteria e' presente l'elenco dei soci che possono partecipare ai lavori, con la specifica di quando e in quale modo hanno pagato la quota associativa 2017.

Consiglieri partecipanti il Vice-President Piero Ricotti; Roberto Granello; Silvio Cattaneo; Silvano Martinotti; Giorgio Aguzzi; Paolo Pininfarina; Alessandro Rotoli; Marco Vitiello. Presente inoltre Mauro Marzocchi Segretario Generale.

Invitati permanenti partecipanti: Valentina Setta, Console Generale D'Italia a Dubai e Simonetta Grisanti, Commercial Attache' dell' Ambasciata Italiana negli Emirati Arabi Uniti.

Elenco partecipanti: Sono presenti 18 soci, di cui 8 con delega.

Viene consegnato a ciascun partecipante un fascicolo contenente:

1. **Ordine del Giorno dell'Assemblea Generale.**
2. **Brochure Italian Festival Week**
3. **Copia dello speciale di Milano Finanza sugli Emirati Arabi Uniti**
4. **Fascicolo dell'assemblea generale del 25 marzo 2017 contenente:**
 - **Copia dell'Ordine del Giorno**
 - **Report delle attivita' del 2016 della Camera, sia in lingua italiana che in lingua inglese**
 - **Attivita' in programma per il 2017**
 - **Bilancio consuntivo della Camera per il 2016, sia in formato italiano che in formato inglese**
 - **Bilancio Preventivo per l'anno 2017 sia in italiano che in inglese**
 - **Consiglio di Amministrazione 2016**
 - **Proposta Consiglio di Amministrazione 2017**

- **Lista dei benefits per gli Associati 2017**
- **Costi Membership 2017**

La riunione inizia alle ore 14.20 , in seconda convocazione e quindi valida a tutti gli effetti.

Il Presidente e' stato trattenuto all'estero, per cui la Presidenza della Assemblea e' stata delegata al vice-Presidente Piero Ricotti. Il Vice - Presidente prende la parola per dare il benvenuto ai partecipanti e agli ospiti.

Dichiara quindi valida l'Assemblea a tutti gli effetti.

Il primo punto all'Ordine del Giorno (OdG) è il seguente:

1. Discussione e approvazione del Report delle Attivita` per l'anno 2016 e il Programma delle Attivita` per l'anno 2017.

Il Presidente dell'Assemblea da' la parola alla Vice-Segretaria della Camera di Commercio Benedetta Bottoli che presenta brevemente le Attivita` svolte nel 2016 dalla Camera, dal momento che tutti i presenti hanno gia` ricevuto preventivamente copia della Relazione di dell'Attivita' 2016 e il Programma 2017.

Nello specifico viene proiettata, per maggiore completezza di informazioni, una sintesi delle principali Attivita` 2016, e in particolare:

- Outbound Missions: "Sistema Casa" project e AUTO – ENERGY Project;
- Exhibitions: Dubai Solar Show WETEX 2016 e ITALIANLIFESTYLEINDUBAI 2016;
- Ospitalita` Italiana;
- Italian Festival Weeks 2016 ;
- Networking & Fine Dining: Aperitivo Italiano presso Palazzo Versace, The Biggest Italian Street Food Festival Ever In Dubai e Aperitivo Italiano For Mestieri Italian Photographers In The World;
- Arts & Culture: Italy Meets UAE Traditions e Le Tigri Dell' Adamello Uomini Sulle Vette Della Storia
-

- Business: Speciality Food Festival Middle East, Seminar Al Tamimi: UAE Employment Contracts e The Big 5 International Building & Construction Show;
- GULF International Congress 2016

Il vice Presidente Ricotti, fa' presente che nell'allegato di Milano Finanza consegnato ai presenti, i componenti la Presidenza, quindi il Presidente Sheikh Mohammed Al Qassimi, il vice Presidente Ricotti, il consigliere Roberto Granello e il SG Mauro Marzocchi, vengono considerati fra i 100 personaggi piu' influenti degli EAU.

La Vice-Segretaria della Camera di Commercio Benedetta Bottoli presenta inoltre tre delle principali Attivita` previste per il 2017: Buonavita Trade Show, GIC 2017 e il Progetto Mentoring. Per Buonavita Trade Show, viene specificato che l'evento e' stato spostato da maggio a novembre in quanto e' stato annunciato dall'Ambasciata che anche quest'anno si terra' la Settimana della Cucina Italiana nel Mondo".

Il Vice Presidente Piero Ricotti chiede l'approvazione per il Report delle Attivita` 2016 e per il Programma delle Attivita` 2017: il Report delle Attivita` 2016 e il Programma delle Attivita` 2017 vengono approvati all'unanimita`.

2. Discussione e approvazione del Bilancio 2016

Prende la parola il Segretario Generale della Camera di Commercio Mauro Marzocchi.

Inizia con la slide dove sono sintetizzati i dati dei bilanci 2014,2015 e 2016. Questa slide e' di facile lettura e vengono presentati i tre capitoli piu' importanti di spesa e ricavo. Inparticolare le spese del personale, le spese generali e le spese per l'attivita' promozionale.

Viene presentato il preventivo per il 2016 e il Segretario Generale Mauro Marzocchi spiega che se nel 2016 si fosse avuto un cambio euro/dollaro come a fine 2015, a parita' di attivita' svolta e relativa fatturazione, avremmo avuto un incremento dell'utile pari a circa 260.000 AED.

I Costi per il personale dipendente sono aumentati perche' nell'anno 2016 e' aumentato il numero dei lavoratori dipendenti.

I Costi generali risultano invece complessivamente equilibrati rispetto all'Esercizio 2015.

Il Consigliere Silvano Martinotti e il Vice Presidente Piero Ricotti precisano, davanti ai presenti, che stanno verificando con il Ministero le motivazioni alla base dei mancati contributi per alcune Attività svolte dalla Camera nell'anno 2015.

Il Segretario Generale e il Vice Presidente informano i presenti riguardo alla visita di verifica, da parte del Ministero, che si terrà il giorno 28 Marzo 2017 presso la Camera di Commercio. In questa occasione si verificherà anche l'impostazione della richiesta dei contributi da parte del Ministero. In base ai risultati di questo incontro la Camera imposterà la richiesta sul bilancio 2016.

Viene informata l'Assemblea che la documentazione relativa all'Attività e al Bilancio d'Esercizio per l'anno 2016 verrà valutata dall'Ambasciata Italiana ad Abu Dhabi, il cui giudizio verrà successivamente inviato al Ministero.

Simone Facchinetti, Italian Representative, chiede come viene elaborato il Bilancio preventivo. Per fornire una risposta più completa ed esaustiva, il Segretario Generale propone di rimandare la risposta durante la discussione del Preventivo 2017.

Il Consigliere Silvano Martinotti interviene, facendo riferimento ai dati contabili esposti dal Segretario Generale, sottolineando come la Camera di Commercio Italiana negli EAU sia a suo giudizio, una fra le Camere più performanti nel panorama delle Camere Italiane all'Estero.

Il Segretario Generale espone il DRAFT ITALIAN INDUSTRY & COMMERCE OFFICE IN DUBAI 2016 confrontandolo con il Bilancio d'Esercizio 2016 e soffermandosi sulla Relazione redatta dalla Società di Auditing.

Non essendoci altre domande, il Vice Presidente Piero Ricotti chiede l'approvazione del Bilancio 2016 che viene approvato all'unanimità.

3. Discussione e approvazione del Preventivo per l'anno 2017

Il Segretario Generale espone il contenuto del Preventivo 2017 e risponde alla domanda di Simone Facchinetti. Spiega che si parte dai costi fissi generali (stipendi e spese di gestione) per verificare come si possono pareggiare. Quindi vengono esaminate le attività programmate, per preventivare quali possono essere i ricavi e come questi possono ammortizzare i costi generali 2017.

Il Segretario Generale specifica che il Preventivo per l'anno 2017 è stato redatto con molta prudenza onde evitare un nuovo scompensamento dovuto al tasso di cambio, come è successo durante l'Esercizio precedente.

Silvano Martinotti interviene sottolineando che il cambio di sede della Camera di Commercio ha influito sui costi in maniera significativa, ma anche sull'aumento di prestigio e visibilità nel paese e in Italia.

Giorgio Aguzzi, rappresentante di CNA nazionale, interviene facendo i suoi migliori complimenti alla Camera di Commercio per l'impegno che profersce ogni giorno per aiutare le imprese italiane.

Il Vice Presidente Piero Ricotti chiede l'approvazione per il Preventivo 2017: il Preventivo 2017 viene approvato all'unanimità.

4. Revisione e approvazione Consiglio di Amministrazione (CdA) 2017

Prende la parola il Vice Presidente Piero Ricotti per spiegare ai presenti le variazioni al CdA per l'anno 2016, informando che due persone hanno dato le dimissioni dal CdA e precisamente Roberta Calarese e Pietro Cappello.

Successivamente, il Vice Presidente informa i presenti di due nuove entrate nel BOD: si tratta di Paolo Pininfarina, Presidente di Pininfarina Extra e di Marco Vitiello, General Manager di Assicurazioni Generali Middle East.

Prende la parola Marco Vitiello, General Manager di Assicurazioni Generali SpA, per presentarsi come nuovo membro del CdA e per congratularsi con la Camera di Commercio per l'ottimo lavoro che sta svolgendo nel Paese.

Prende poi la parola Paolo Pininfarina, per fare il suo discorso di ingresso al CdA: ringrazia la Camera di Commercio per l'accoglienza riservatagli e parla di unione vincente tra il Team Pininfarina e la Camera di Commercio.

Il Vice Presidente Piero Ricotti chiede l'approvazione per il nuovo CdA che viene approvato all'unanimità'.

Il Vice Presidente interviene spiegando, dall'alto della sua esperienza ventennale di attività nel paese, l'importanza di perseverare nel proprio lavoro e preparare un approccio a medio termine per questo mercato. Anche se ci si trova davanti ad un mercato complesso e molto competitivo, gli sforzi alla lunga vengono premiati. In particolare sottolinea l'importanza di creare solide relazioni personali perché sono fondamentali anche difficili da mantenere, ma che possono essere riprese dagli operatori locali, anche dopo anni.

Interviene Giorgio Aguzzi confermando che la sua attività di esportatore di oreficeria, ha trovato proprio queste caratteristiche nel mercato. Ovvero sta avendo completo successo solo ora, dopo parecchi anni di sforzi per poterci riuscire. Certo gli sforzi sono stati ampiamente ripagati.

Il Segretario Generale e il Vice Presidente confermano la Membership 2017, affermando che saranno proponendo gli stessi importi dell'anno precedente.

Alessandro Rotoli, Consigliere, chiede se l'oscillazione del prezzo del petrolio possa in qualche modo aver limitato gli investimenti nel Paese.



المكتب الإيطالي للصناعة والتجارة في دولة الإمارات العربية المتحدة

Officially acknowledged by the Italian Ministry of Economic Development in 2009 as per law 518/70

Il Vice Presidente risponde che nella città di Dubai non ci sono state ripercussioni sugli investimenti, grazie anche ad ingenti progetti come EXPO 2020 e Mohammed bin Rashid Al Maktoum Solar Park, mentre la città di Abu Dhabi ne ha risentito in maniera significativa, con il rallentamento dei lavori per la Metropolitana e altre infrastrutture.

Il Segretario Generale specifica che il PIL 2016 e' stato in ribasso di 1,4 punti, ma la previsione del 2017 da parte del FMI e` di crescita e che ha tendenza a crescere ulteriormente. L'Italia ha avuto un calo nelle esportazioni negli anni 2008 e 2009, registrando poi una ripresa a partire dal 2010, con un picco di esportazioni nel 2015.

Nel 2016 c'e' una perdita complessiva di esportazioni pari a circa il 12%.

Continua l'intervento spiegando che i settori dei beni di consumo, tipici prodotti italiani come Food & Beverage e arredamento hanno tenuto nel 2016, mentre il settore della Gioielleria registra un calo da circa 4 anni.

Non essendoci altro da aggiungere, alle ore 15:44, il Vice Presidente Piero Ricotti dichiara chiusa l'Assemblea Generale Ordinaria.

Il Presidente

Il Segretario Generale